



SENAT  
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ  
V KADENCJA

Warszawa, dnia 21 marca 2002 r.

Druk nr 74 Z

**SPRAWOZDANIE**  
**KOMISJI SPRAW ZAGRANICZNYCH I INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ,**  
**KOMISJI POLITYKI SPOŁECZNEJ I ZDROWIA**  
oraz  
**KOMISJI USTAWODAWSTWA I PRAWORZĄDNOŚCI**

*(wraz z zestawieniem wniosków)*

Komisje, na posiedzeniu w dniu 21 marca 2002 r. po rozpatrzeniu wniosków zgłoszonych w toku debaty w dniu 21 marca 2002 r. nad ustawą o europejskich radach zakładowych oraz sposobach informowania pracowników i konsultacji z pracownikami w przedsiębiorstwach i grupach przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym, przedstawiają Wysokiemu Senatowi następujące stanowisko:

- **Wysoki Senat raczy przyjąć wnioski zawarte w pkt: 1, 2, 3, 5, 6, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 i 30.**

Ponadto komisje informują, że:

- na podstawie art. 52 ust. 4 Regulaminu Senatu następujący wnioskodawcy dokonali zmiany treści swoich wniosków:
  - senator January Bień - wniosku o zmianę brzmienia art. 7 ust. 2 ustawy (*pkt 15 zestawienia wniosków*),
  - senator Teresa Liszcz - wniosku o dodanie art. 16a do ustawy (*pkt 19 zestawienia wniosków*),
- na podstawie art. 52 ust. 7 Regulaminu Senatu senator Zdzisława Janowska wycofała swój wniosek o zmianę brzmienia art. 2 ustawy (*pkt 9 zestawienia wniosków*).

Przewodniczący Komisji  
Polityki Społecznej i Zdrowia  
(-) Marek Balicki

Zastępca Przewodniczącego Komisji  
Spraw Zagranicznych i Integracji Europejskiej  
(-) Zbigniew Kulak

Przewodnicząca Komisji  
Ustawodawstwa i Praworządności  
(-) Teresa Liszcz

## ZESTAWIENIE WNIOSKÓW

### w sprawie ustawy o europejskich radach zakładowych oraz sposobach informowania pracowników i konsultacji z pracownikami w przedsiębiorstwach i grupach przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym

- 1) tytuł ustawy otrzymuje brzmienie:  
"o europejskich radach zakładowych";
- Poprawka  
KPSZ,  
KUP,  
KSZIE  
poparta przez  
połączone komisje

#### ***Uwaga:***

***Poprawki nr 2, 5 i 12 należy głosować łącznie.***

***Przyjęcie tych poprawek wpłynie na zmianę treści poprawki nr 10 i 17.***

- 2) w art. 1 w ust. 2 w pkt 1 – 3 oraz w ust. 3, w art. 2 w pkt 5, 6 i 9, w art. 3 w ust. 3, w art. 6 w ust. 1 i 2, w art. 8 w ust. 4 i 5, w art. 9 w ust. 3, w art. 10, w art. 13 w zdaniu pierwszym, w art. 14 w ust. 1 w zdaniu pierwszym oraz w ust. 3, w art. art. 15 w ust. 1 i 3, w art. 16 w ust. 2 i 3, w art. 19 w ust. 1 w zdaniu wstępnym oraz w ust. 2, w art. 20 w pkt 1 – 3, w art. 22 w ust. 3 w zdaniu drugim, w art. 24 w zdaniu pierwszym, w art. 25 w ust. 1, w art. 28 w ust. 2, w art. 29 w ust. 4, w art. 30 w ust. 1 i w ust. 2 w zdaniu pierwszym i drugim, w art. 31, w art. 34 w ust. 1 i w ust. 2 w zdaniu drugim, w art. 35 w ust. 1, w art. 36 w ust. 1 w zdaniu pierwszym i drugim oraz w ust. 4 i 5 oraz w art. 39 w zdaniu wstępnym użyte w różnych przypadkach wyrazy "zarząd centralny" zastępuje się użytymi w odpowiednich przypadkach wyrazami "centralne kierownictwo";
- Poprawka sen.  
Z. Janowskiej  
poparta przez  
połączone komisje

#### ***Uwaga:***

***Przyjęcie poprawki nr 3 wyklucza głosowanie poprawki nr 4.***

- 3) w art. 1 w ust. 1 w zdaniu pierwszym wyrazy "sposoby informowania pracowników i konsultacji z pracownikami" zastępuje się wyrazami "inne sposoby realizacji prawa pracowników do informacji i konsultacji" oraz skreśla się wyrazy ", w celu realizacji prawa
- Poprawka sen.  
Z. Janowskiej  
poparta przez  
połączone komisje

pracowników do informacji i konsultacji.";

- 4) w art. 1 w ust. 1 w zdaniu pierwszym wyrazy "sposoby informowania pracowników i konsultacji z pracownikami" zastępuje się wyrazami "inne sposoby realizacji prawa pracowników do informacji i konsultacji";  
Poprawka KPSZ
- 5) w art. 1 w ust. 2:  
a) w pkt 2 wyrazy "zarząd ten wyznaczył" zastępuje się wyrazami "centralne kierownictwo wyznaczyło",  
b) w pkt 3 wyrazy "nie wyznaczył" zastępuje się wyrazami "nie wyznaczyło";  
Poprawka sen. Z. Janowskiej poparta przez połączone komisje

***Uwaga:***

***Przyjęcie poprawki nr 6 wyklucza głosowanie poprawki nr 7.***

- 6) w art. 2 w pkt 1 otrzymuje brzmienie:  
"1) przedsiębiorcy – należy przez to rozumieć osobę fizyczną, osobę prawną oraz niemającą osobowości prawnej spółkę prawa handlowego, która zawodowo, we własnym imieniu podejmuje i wykonuje działalność gospodarczą, jak również działalność wytwórczą w rolnictwie w zakresie upraw rolnych oraz chowu i hodowli zwierząt, ogrodnictwa, warzywnictwa, leśnictwa i rybactwa śródlądowego,";  
Poprawka KSZIE poparta przez połączone komisje
- 7) w art. 2 w pkt 1 skreśla się wyrazy "wszelkiego rodzaju";  
Poprawka mniejszości KPSZ

***Uwaga:***

***Poprawki nr 8, 11, 20, 21 i 23 należy głosować łącznie.***

- 8) w art. 2 w pkt 8 wyraz "powołaną" zastępuje się wyrazem "utworzoną";  
Poprawka KUP, KSZIE poparta przez połączone komisje
- 9) ***Poprawka wycofana***  
w art. 2 w pkt 9 kropkę zastępuje się przecinkiem i dodaje pkt 10 w brzmieniu:  
"10) przedstawicielach pracowników – należy przez to rozumieć zakładowe i  
Poprawka sen. Z. Janowskiej

*międzyzakładowe organizacje związkowe lub ich wspólną reprezentację, a jeżeli u danego pracodawcy nie działa organizacja związkowa – osoby wybrane przez pracowników w sposób zwyczajowo przyjęty u danego pracodawcy.”;*

- |     |  |   |
|-----|--|---|
| 10) | w art. 5 ust. 1 otrzymuje brzmienie:<br><br>"1. Zarząd centralny zapewni warunki i środki niezbędne do utworzenia lub ustanowienia europejskiej rady zakładowej albo ustalenia innego sposobu informowania pracowników i konsultacji z pracownikami.";   | Poprawka<br>KUP,<br>KSZIE<br>poparta przez<br>połączone komisje           |
| 11) | w art. 5 w ust. 2 wyraz "powołaniu" zastępuje się wyrazem "utworzeniu";  | Poprawka<br>KUP,<br>KSZIE<br>poparta przez<br>połączone komisje           |
| 12) | w art. 5 ust. 1 i 2 , w art. 9 w ust. 4, w art. 13 w zdaniu drugim, w art. 14 w ust. 1 w zdaniu drugim, w art. 15 w ust. 2, w art. 17 w ust. 1 i 2, w art. 18 w ust. 1 , w art. 22 w ust. 3 w zdaniu pierwszym, w art. 24 w zdaniu drugim, w art. 29 w ust. 1 i 2, w art. 34 w ust. 2, w art. 36 w ust. 1 oraz w art. 38 w ust. 4 wyrazy "Zarząd centralny" zastępuje się wyrazami "Centralne kierownictwo"; | Poprawka sen.<br>Z. Janowskiej<br>poparta przez<br>połączone komisje      |
| 13) | w art. 6 w ust. 1, w tytule rozdziału 3, w art. 17 w ust. 1, w art. 19 w ust. 2 oraz w art. 20 w pkt 3 po wyrazie "ustaleniu" dodaje się wyraz "innego";   | Poprawka sen.<br>T. Liszcz<br>poparta przez<br>połączone komisje          |
| 14) | w art. 7 w ust. 2 po wyrazach "państwa członkowskiego" dodaje się wyrazy ", na terenie którego działa przedsiębiorstwo lub grupa przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym,";   | Poprawka<br>KPSZ,<br>sen. T. Liszcz<br>poparta przez<br>połączone komisje |
| 15) | w art. 7 ust. 2 po wyrazach "wyznacza się lub wybiera" dodaje się wyrazy "co najmniej";  | Poprawka sen.<br>J. Bienia<br>poparta przez<br>połączone komisje          |

- 16) w art. 14 w ust. 4 wyraz "powołanych" zastępuje się wyrazem "wybranych";  
Poprawka KUP, KSZIE poparta przez połączone komisje
- 17) w art. 14 ust. 3 otrzymuje brzmienie:  
"3. Przed rozpoczęciem negocjacji z zarządem centralnym specjalny zespół negocjacyjny ma prawo odbycia każdorazowo narady we własnym gronie.";  
Poprawka sen. T. Liszcz poparta przez połączone komisje
- 18) w art. 16 w ust. 1 zdanie drugie otrzymuje brzmienie:  
"W przypadku równej liczby głosów decyduje głos członków z państwa członkowskiego o największej liczbie zatrudnionych pracowników.";  
Poprawka KPSZ poparta przez połączone komisje
- 19) dodaje się art. 16a w brzmieniu:  
"Art. 16a. 1. Specjalny zespół negocjacyjny rozwiązuje się z mocy prawa z dniem następującym po dniu zawarcia porozumienia o ustanowieniu europejskiej rady zakładowej lub o ustaleniu innego sposobu informowania pracowników i konsultacji z pracownikami, bądź podjęcia uchwały, o której mowa w art. 16 ust. 2 lub postanowienia, o którym mowa w art. 20 pkt 1.  
2. Przepis ust. 1 stosuje się odpowiednio w przypadkach określonych w art. 20 pkt 2 i 3 ustawy.";  
Poprawka sen. T. Liszcz poparta przez połączone komisje
- 20) w art. 18 w ust. 1 w zdaniu pierwszym wyraz "powoływania" zastępuje się wyrazami "ustanowienia";  
Poprawka KUP, KSZIE poparta przez połączone komisje
- 21) w tytule rozdziału 4 wyraz "Powołanie" zastępuje się wyrazem "Utworzenie";  
Poprawka KUP, KSZIE poparta przez połączone komisje
- 22) w art. 22 w ust. 1 po wyrazach "państwa członkowskiego" dodaje się wyrazy ", na terenie którego działa przedsiębiorstwo lub grupa przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym,";  
Poprawka sen. T. Liszcz poparta przez połączone komisje

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 23)  | w art. 22 w ust. 3 w zdaniu trzecim wyraz "powołania" zastępuje się wyrazami "wyznaczenia lub wyboru";  | Poprawka<br>KUP,<br>KSZIE<br>poparta przez<br>połączone komisje  |
| 24)  | w art. 24 w zdaniu pierwszym wyrazy "specjalnego zespołu negocjacyjnego" zastępuje się wyrazami "europejskiej rady zakładowej";   | Poprawka<br>KUP,<br>KPSZ<br>poparta przez<br>połączone komisje   |
| <b><i>Uwaga:</i></b>                                       |   |  |
| <b><i>Poprawki nr 25 i 27 należy głosować łącznie.</i></b> |   |  |
| 25)  | w art. 25 w ust. 2 wyraz "powołuje" zastępuje się wyrazem "wybiera";  | Poprawka<br>KUP,<br>KSZIE<br>poparta przez<br>połączone komisje  |
| 26)  | w art. 29 w ust. 4 po wyrazie "zawiadamia" dodaje się wyrazy "co najmniej na 14 dni przed terminem spotkania";  | Poprawka<br>KUP<br>poparta przez<br>połączone komisje            |
| 27)  | w art. 30 w ust. 1 i 2 wyraz "niepowołania" zastępuje się wyrazem "niewybrania,";   | Poprawka<br>KUP,<br>KSZIE<br>poparta przez<br>połączone komisje  |
| 28)  | art. 32 otrzymuje brzmienie:<br>"Art. 32. Członkowie europejskiej rady zakładowej przekazują przedstawicielom pracowników zatrudnionych w przedsiębiorstwach lub grupach przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym, a w przypadku ich braku, samym pracownikom, treść informacji i wyniki konsultacji uzyskane zgodnie z przepisami niniejszego rozdziału."; | Poprawka sen.<br>T. Liszcz<br>poparta przez<br>połączone komisje |
| 29)  | w art. 40 dodaje się zdanie drugie w brzmieniu:<br>"W tych sprawach oskarżycielem publicznym jest inspektor pracy."   | Poprawka<br>KPSZ<br>poparta przez<br>połączone komisje           |

- 30) po art. 40 dodaje się oznaczenie i tytuł rozdziału 8a oraz art. 40a w brzmieniu:

Poprawka sen.  
T. Liszcz  
poparta przez  
połączone komisje

"Rozdział 8a. Zmiana w przepisach obowiązujących

Art. 40a. W ustawie z dnia 28 grudnia 1989 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunków pracy z przyczyn dotyczących zakładu pracy oraz o zmianie niektórych ustaw (Dz. U. z 1990 r. Nr 4, poz. 19 ) w art. 6 w ust. 1 po wyrazach "zarządu zakładowej organizacji związkowej" dodaje się wyrazy ", specjalnego zespołu negocjacyjnego lub europejskiej rady zakładowej".

---

T ł o c z o n o z p o l e c e n i a M a r s z a ł k a S e n a t u

---